

Ausgabe 2 | Juni 2011



# DE FACTO

Das Magazin der Sportvereinigung Volkse-Dalldorf e.V. von 1921



## Das Schützenfest 2011

Vier Tage Sport- und Schützenfest – es gibt etwas zu feiern.

## Der Sportpark wächst

Gute Nachrichten rund um den Platzbau.

## Oker-Cup 2011

Das Warm-Up beim Königsschießen, das Turnier zum Schützenfest.



# Inhalt

Vier Tage Sport- und Schützenfest!..... 4  
 Königsschießen 2011 ..... 4  
 Schlag den Vorstand..... 5

Am Ende bleibt nur der vierte Platz. .... 6  
 In der Rückrunde fällt die  
 Altherren zurück. .... 7

Der A-Platz wird erneuert..... 8  
 Der Oker-Cup 2011..... 9  
 Schützen..... 9

Königsschießen 2011 ..... 10  
 Herrentour 2011 ..... 10  
 Damals ..... 11

Der Pluspunkt Gesundheit..... 12  
 Werden Sie ein Teil des Ganzen! ..... 13  
 Tennis adé..... 13

Tipps & Termine..... 16



**Seite 4 ...** Wir feiern das Sport- und Schützenfest zum 90-jährigen Bestehen.



**Seite 10 ...** Auch das Königsschießen soll im 90 Jahr etwas Besonderes sein.

## Impressum

Sportvereinigung Volkse-Dalldorf e.V. von 1921  
Eulenstraße 6  
38114 Braunschweig

Redaktion: Sven Steckhan, Anrt Hartig,  
André Schwarting, Andreas Nakata

Grafik: Andreas Nakata  
Druck: printopronto, Wolfenbüttel

Auflage: 500  
3. Jahrgang, 12 Ausgabe

Sie erreichen uns unter:  
defacto@svvolksedalldorf.de  
[www.svvolksedalldorf.de](http://www.svvolksedalldorf.de)

### Bankverbindungen:

Volksbank Südheide  
BLZ 257 916 35  
Kto. 253 846 600

Sparkasse Gifhorn-Wolfzburg  
BLZ 269 513 11  
Kto. 017 333 154

## Sichern Sie sich Ihren Platz im Okerstadion für die neue Saison!

Auch in diesem Jahr bieten wir Ihnen die Dauerkarte für unsere Fußballspiele der 1. Herren und Altherren an. Informieren Sie sich noch heute! Sparen Sie über 25% im Vergleich zu den Einzelbesuchen und unterstützen Sie damit die Fußballer der SV Volkse-Dalldorf!

Mehr Informationen durch Sven Steckhan, mobil erreichbar unter: 0179 - 599 41 51



## Anzeigen



## Türkische Spezialitäten in Leiferde

Anrufen • Bestellen • Abholen

0 53 73 / 930 919

Dorfstraße 17 • 38542 Leiferde  
Inhaber: Ali Akkaya





## Vorwort



Am 2. April 2011 fand im Herrenhaus Volkse unsere Generalversammlung für das Geschäftsjahr 2010 statt. Immerhin 26 Mitglieder folgten der zweiten Einladung zur Generalversammlung. Der erste sommerliche Tag und perfektes Grillwetter waren eine starke Konkurrenz.

Die anwesenden Vereinsmitglieder konnten sich vom frischen Wind in der Vorstandsarbeit überzeugen. Die Durchführung der Veranstaltung wurde neu gestaltet. Mit Beamer und Power Point-Präsentation hielt „neue Technik“ Einzug in die Vereinsarbeit und es konnte so ein anschauliches Bild des abgelaufenen Geschäftsjahres und der weiteren Planungen der Aktivitäten vermittelt werden. Anerkennende Worte „einen lebenden Verein“ fand auch Detlev Tanke. Wir danken unsererseits den Räten und Fraktionen der Gemeinden Hillerse und Leiferde für die Unterstützung bei unserer Arbeit. Mit den beiden neuen Plätzen haben wir für unsere Fußballsparte und die Jugendarbeit eine echte Zukunftsperspektive.

Im Vorstand herzlich begrüßen möchte ich Torsten Lohmeier. Die Versammlung wählte ihn als neuen Schriftführer für den ausgeschiedenen Bruno Steder.

Das kommende Quartal wird durch Aktivitäten rund um das Schützenfest bestimmt. Es werden viele Neuerungen geboten. Wir hoffen darauf Euch begeistern zu können und vier tolle Festtage mit Euch zu feiern. Weitere Details im Innenteil!

Eines liegt mir noch besonders am Herzen: Unsere Fußballer haben bei den Arbeiten an den neuen Plätzen tolle Arbeit geleistet und viel Zeit investiert. Dafür bedanke ich mich ganz herzlich!

### Änderung beim Kartenvorverkauf für das Königsfrühstück

Die Anzahl der Verkaufstermine für das Königsfrühstück werden reduziert. Der Kartenvorverkauf findet in diesem Jahr nur während des Königsschießens (9. Juli ab 15 Uhr) im Dorfgemeinschaftshaus Volkse statt. Alternative können die Karten direkt bei Markus Lillie (05373/ 6615) erworben werden. Das bewährt Kombiticket für alle Festtage wird zum Preis von 15 € angeboten, Karten für das Königsfrühstück sind für 9 € zu haben.

### Tombola 2011

Beim vergangenen Fest war die Tombola ein toller Erfolg. Vielen sind die tollen Preise aber auch die zugehörigen Sponsoren noch gut im Gedächtnis geblieben. Da wir in diesem Jahr etwas zu Feiern haben, soll die Tombola wiederholt werden. Sie möchten sich mit einem kleineren oder größeren Präsent beteiligen? Bitte einfach mit Sven Steckhan (0179/ 599 41 51) Kontakt aufnehmen.

*Euer Sven Steckhan*

**Wir sind Ihr starker  
Finanzpartner vor Ort.  
Stabil. Verlässlich. Sicher.**







# Schlag den Vorstand

**Die große Herausforderung geht in ihre zweite Runde – schafft der Vorstand die Titelverteidigung?**

Nachdem im letzten Jahr erstmalig und mit großem Erfolg das Schützenfestwochenende mit dem Wettkampf "Schlag den Vorstand" eröffnet wurde, wollen wir auch in diesem Jahr wieder zu diesem Wettkampf aufrufen.

Dazu suchen wir Teams mit 5 Mitgliedern, die den Vorstand als Titelverteidiger in mehr oder weniger ernsthaften Spielen herausfordern. Gestartet wird der Wettkampf am Freitag, den 05.08.2011 um 17.00 Uhr auf dem Sportplatz. Aus der Erfahrung des letzten Jahres werden wir für die Kinder und Jugendlichen bis 14 Jahre bei Vorliegen von mindestens 4 Teammeldungen einen eigenen Wettkampf veranstalten.

Die Teams sollten sich nach Möglichkeit bis 16.07.2011 unter der folgenden Adresse anmelden: [SVVD1921@t-online.de](mailto:SVVD1921@t-online.de). Für absolute Späterscheider bieten wir auch noch die Möglichkeit, ihre Anmeldung am Wettkampftag von 16.00 - 16.15 Uhr auf dem Sportplatz abzugeben.

Also, meldet euch und drückt die Daumen, dass uns das Wetter wie im vergangenen Jahr einen schönen Festaufakt bereitet. Der Vorstand ist bereit, sich den Herausforderern zu stellen.

*Ihr Michael Borchard*



Zeitungsartikel 1960

## Sportler und Schützen in Eintracht

Volkse und Dalldorf feierten zwei Tage ihr einziges Fest des Jahres

Dalldorf. In diesem Jahr war Dalldorf Ausrichter des Dorffestes. Bei schönstem Fußballwetter wurden die vier Fußballspiele pünktlich abgewickelt. Die Paarungen aus den benachbarten Bezirken Peine und Gifhorn hatten die alten jungen Fußballspieler und Freunde angezogen. Wie gleichwertig die Gegner waren, ergab sich daraus hervor, daß zwei Spiele einer Verlängerung der Spielzeit bedurften. Am Rande des viel Liebe herrschenden Fußballfestes sah man die alten Fußballstrategen beider Bezirke: R. Grotewohl, Wense, Fricke, Meinecke, W. W. Heuer, früher Diederer, jetzt und viele andere. Eine besondere horten die Mannschaften von Leiferde in der 1. Kreisklasse aufgenommen. 2-2 endete das Spiel bei Beendigung der Spielzeit. Das vom Mittelstürmer vor dem Abpfiff vom Schiedsrichter erkannte Tor wurde auf Betreiben der beiden Torschützen annulliert. Der Schiedsrichter sah den Irrtum ein, so daß erst in der 2. Halbzeit ein Tor erzielt wurde. Diese Aktion des Spielers hat dem Fußball neue erworben. Sieger wurden Diederer gegen Wipshausen gegen Hillerze und Leiferde gegen Moerdorf. Leiferde Jugend gewann gegen Moerdorf.

Pflichtgefühl, auch in der stillen Zeit der Ernte für die Gemeinschaft Zeit zu haben, anerkannt würde. Es sei wohl anzunehmen, daß Dalldorf für das Schützenjahr 1960 bestens gerüstet im Auftrage des Vereins dem zu seinem würdigen auf dem Hof...

## Volkse hat erstmalig eine Königin

Schützenfest wieder zusammen mit dem Sportfest

Volkse. Da die Ortsstelle Volkse und Dalldorf keinen Schützenverein haben, wurde das alljährliche Schützenfest an diesem Wochenende mit dem Sportfest des SV Volkse/Dalldorf gefeiert. Das Schießen um die Königscheibe wurde schon vor einigen Wochen entschieden. Vier Schützen lagen nach dem ersten Durchgang auf dem 10 Meter Luftgewehrstand mit 30 Ringen. Ende des Strechens teilte sich die Königin. Sie bewies sich als ruhige und gezielte Schützin. Sie erzielte 26 Ringe. Sie wurde von den Schützen mit 23 Zählern zum König ernannt. Der Vorstand dankte den Schützen für ihren Einsatz. Nach dem Fest wurde das Festessen abgehalten. Die Königin wurde von der Musikgruppe des Musikzuges der Volkse mit Festessen bewahrt.



von 1983

Öffnungszeiten:  
Montag – Freitag 8.30 – 13.00 Uhr und 15.00 – 18.00 Uhr  
Samstag 8.30 – 13.00 Uhr – Sonntag 10.00 – 12.00 Uhr



- Frische Schnittblumen
- Gebundene Sträuße
- Hochzeitsfloristik
- Trauerfloristik
- Topfpflanzen
- Gestecke
- Pflanzschalen
- Accessoires & Dekoration

- Ausgesuchte Pastasorten
- Essig- & Senfvariationen
- Verschiedene Pesto
- Oliven
- Kräuter & Gewürze
- Eingelegte Antipasti
- Kaltgepresste Öle
- Hochwertige Weine & Grappa
- Individuelle Präsentkörbe

Hauptstraße 19 - 38536 Meinersen - Tel. 05372 / 97 22 79  
[www.larossa-meinersen.de](http://www.larossa-meinersen.de) - email: [info@larossa-meinersen.de](mailto:info@larossa-meinersen.de)

Gönnen Sie sich eine...  
**AUSZEIT**  
Kosmetik für Sie & Ihn

**Sommer in Sicht!**



Frische u. Feuchtigkeit für Gesicht, Hals & Dekolleté mit einer

**Aloe Vera - Collagen Behandlung**

60 Minuten intensive Pflege & Entspannung für nur 35,00 €

- **Fachkosmetik**
- **Wellnessmassagen**
- **Byonik**
- **Sugaring**

Heidi Puls  
Rolfsbütteler Str. 28  
38543 Hillerse  
0 53 73 – 92 41 44  
[www.kosmetikstudio-auszeit.de](http://www.kosmetikstudio-auszeit.de)

Anzeige



# Am Ende bleibt nur der vierte Platz.

## Eine Saison mit Höhen und Tiefen geht zu Ende

Zum Start in die Rückrunde wartete für die 1. Herren gleich ein herber Rückschlag. Gegen Ahnsen und Vollbüttel setzte es verdiente Niederlagen (1:4 und 0:2). Damit konnten direkt sämtliche Aufstiegs Hoffnungen begraben werden, auch wenn darauf zwei Siege folgten. In Flettmar wurde 3:0 gewonnen, nach einem 90-Minuten-Sturmlauf und über zwanzig 100%igen Chancen war das aber viel zu wenig, auch der knappe 2:1-Sieg in Meine war alles andere als souverän.

Gegen die beiden über uns platzierten Teams aus Rothemühle und Rötgesbüttel gab es dann die nächsten Niederlagen (2:5 und 1:3). Zumindest beim Spiel in Rötgesbüttel hätten das Team mehr verdient gehabt. Auch das Spiel beim Tabellenletzten Ummern II (das Team hat sich kurze Zeit später abgemeldet) war ein Rückschlag. Zur Pause stand es nur 1:1, dann reichten aber ein paar Minuten um den 6:1-Sieg zu erzielen. Beim 0:3 in Wagenhoff dagegen lieferten wir ein gutes Spiel ab, trafen das Tor aber nicht und wurden in der zweiten Halbzeit dafür bestraft. Umso besser funktionierte das in der 2. Halbzeit in Adenbüttel. Zur Pause lagen wir noch 1:2 hinten, konnten aber noch 7:3 gewinnen. Tyler Lecour war mit vier Treffern Mann des Tages. Bei den beiden 0:0 in Gamsen und am letzten Spieltag in Vordorf erarbeitete das Team sich erneut sehr viele gute Chancen, die Sturmäufe wurden jedoch nicht belohnt.

Positiv zu erwähnen ist, dass wir seit mehreren Spielen mit zwei Vierketten spielen und dieses 4-4-2 System immer besser funktioniert. Insbesondere auch deshalb, weil sich das Passspiel deutlich verbessert hat. Mit steigender Spielpraxis in diesem System erhoffen wir uns einen deutlichen Vorteil gegenüber den anderen Teams. Und dann fehlt nur noch eines: Tore, Tore, Tore! Damit das Team die neue Offensivkraft auch in Erfolge ummünzen kann. Besonders erfolgreich bei diesem Thema war in der abgelaufenen Saison zum dritten Mal in Folge Sascha Meyer.

In der Rückrunde haben sich unsere neuen Spieler Florian Folk, Niklas Zeidler und Kai John gut in die Mannschaft eingefunden. Seit kurzen begrüßen wir Daniel Ludwig und Michael Mauritz aus Lei-

### Abschlusstabelle 2010/11 - 1. Herren

Platz	Verein	Tore	Diff.	Punkte
1	Rothemühle 2	118:31	87	59
2	TuS Ahnsen	103:19	84	56
3	VfL Rötgesbüttel	78:39	39	48
4	<b>SV Volkse-Dalldorf</b>	<b>53:38</b>	<b>15</b>	<b>35</b>
5	TSV Meine	51:57	-6	32
6	TSV Vordorf 2	36:44	-8	28
7	SG Vollb.-RI. 2	42:50	-8	27
8	MTV Gamsen 2	41:52	-11	27
9	TUS Seershausen/Ohof	48:59	-11	26
10	SV Wagenhoff	43:59	-16	21
11	FSV Adenbüttel Rethen	40:92	-52	17
12	TSV Flettmar	13:126	-113	4

ferde im Team. Zum Saisonende haben wir außerdem Simon Kowski und Sven Steckhan in die Altherren verabschiedet.

Mit dem Beginn der Hinrunde werden auch wieder Heimspiele im normalen Rhythmus im Okerstadion stattfinden. Der Spielplan wird durch Aushang bekannt gegeben. Wir hoffen dann wieder auf die zahlreiche Unterstützung durch unsere Fans.

Die 3. Kreisklasse Staffel 3 wird in der kommenden Saison mit zehn Mannschaften starten und es wird zwei Aufsteiger geben. Unser Ziel wird es sein, einen dieser Plätze zu erkämpfen. Dazu starten wir am 8. Juli in die Saisonvorbereitung und werden auch mehrere Testspiele austragen. Fest stehen bisher die Spiele am 24.07. beim MTV Gamsen II und am 04.08. zur Einweihung des B-Platzes gegen die Kreisauswahl Gifhorn.

Ganz herzlich bedanken möchten wir uns an dieser Stelle noch bei Hans-Hermann Lillie. Dank ihm haben wir die Möglichkeit Getränkelieferungen anzunehmen, auch wenn sie mal kurzfristig organisiert werden müssen. DANKE!

André Schwarting

#### Anzeigen



RECHT AN IHRER SEITE

### Robin Stöckler

Hauptvertreter

Tel.: 05361/24 37 0

Fax: 05361/29 12 48

Mobil: 0151/53 50 96 76

Service-Center

Porschestraße 35 A

38440 Wolfsburg

robin.stoekler@das.de

www.robin.stoekler.das.de



### Silvias Sternfahrten

Hochzeitsfahrten

Ausflüge

Jubiläumsfahrten

Silvia Schwarting

Im Dorfe 12

38542 Leiferde / Dalldorf

Telefon 05373-1410

mobil 0172-9233151

silvia@sternfahrten.com

www.sternfahrten.com



# In der Rückrunde fällt die Altherren zurück.

*Saisonziel wird knapp verfehlt.*

Die Alte Herren war in dieser Saison mit dem Ziel angetreten, einen einstelligen Tabellenplatz zu erreichen. Im letzten Spiel wurde der 9. Platz jedoch knapp verpasst, da es gegen den direkten Konkurrenten aus Wesendorf nur zu einem Unentschieden reichte und dieser damit aufgrund der besseren Tordifferenz die Nase vorne behielt.

Nach der Halbserie lag das Team um Kapitän Heinz Plantikow noch aussichtsreicher im Rennen und spekulierte auf eine noch bessere Platzierung. Allerdings mussten in der Rückrunde fast ausschließlich auswärts angetreten werden.

Nahezu alle Spiele wurden mit guten Leistungen absolviert, allerdings war das Glück in einigen Spielen einfach nicht mehr auf der Seite des SVVD. Vielleicht hat man aber auch zu optimistisch nach vorne gespielt, anstatt einen Vorsprung oder zumindest ein Unentschieden über die Zeit zu bringen. Leider gab es davon in der Rückrunde einige Spiele.

Erfreulich ist in jedem Fall die Torausbeute der Saison. Seit der Neugründung der Alten Herren hat das Team noch nie so oft getroffen (33 Tore). Außerdem zappelte in fast jedem Spiel der Ball im Netz des Gegners. Auch die Abwehrarbeit wurde deutlich verbessert. Nach 89 Toren in der ersten Saison und 120 Toren in der zweiten Saison, musste der Torwart in dieser Spielzeit „nur“ 61 Gegentore hinnehmen.

Die Tatsache, dass auf dem Platz härter gearbeitet wurde, hat sich jedoch nicht negativ auf die Fairness-Tabelle ausgewirkt. Mit Platz 5 belegt die Alte Herren einen ordentlichen Mittelfeldplatz. Die Spiel-erdecke war zwar nie üppig – insbesondere nach dem Abgang von Ali Akkaya in der Winterpause – aber es gab auch Neuzugänge: Rolf Lübeß stieg bereits im Laufe der Hinrunde ein und avancierte gleich zum trainingfleißigsten Altherren. Christian Pschack beackert seit der Rückrunde vermehrt die linke Mittelfeldseite und konnte sich mit zwei Toren in die Torschützenliste eintragen. Erfolgreichster Torschütze der abgelaufenen Saison war jedoch Fotios Bellos mit insgesamt 7 Treffern.

## Abschlusstabelle 2010/11 - Altherren

Platz	Verein	Tore	Diff.	Punkte
1	TuS Neudorf/Platendorf	75:26	49	58
2	SG Meiners./Ahnsen	79:35	44	55
3	VFL Wittingen/Su.	59:40	19	42
4	TSV Grussendorf	49:36	13	40
5	FSV Adenb./Rethen	51:42	9	34
6	SG Käst./Ga./Wag	40:52	-12	30
7	Gr.Schwülp./Didd.	34:41	-7	28
8	SG Rötgesb./Vollbüttel	44:53	-9	21
9	SG Wesendorf/Oesingen	33:54	-21	17
10	<b>SV Volkse-Dalldorf</b>	<b>33:61</b>	<b>-28</b>	<b>17</b>
11	TSV Meine	24:49	-25	16
12	TSV Vordorf	21:53	-32	13

Ob es im kommenden Jahr auch so einfach wird, sich die Torjägerkanone zu sichern, bleibt abzuwarten, da in der kommenden Saison Simon Kowski und Sven Steckhan die Offensive der Alten Herren verstärken werden. Mit Heiko Janz von der TuS Seershausen/ Ohof kommt ein weiterer erfahrener Spieler nach Volkse. Weitere Verstärkungen werden jedoch benötigt, um den Kader in der Breite noch besser aufzustellen.

In der kommenden Saison hat sich die Zahl der Alt-Herren Mannschaften im Kreis Gifhorn deutlich reduziert, so dass in Kreislige und –klasse nur noch jeweils zehn Teams antreten werden. Mit Wittingen und Grussendorf sind auch der Tabellendritte und –vierte der abgelaufenen Saison aufgestiegen, so dass weniger weite Anreisen durch den ganzen Landkreis auf dem Programm stehen.

Mit dieser weiter verstärkten Truppe wird ein guter Mittelfeldplatz in der Liga angestrebt.

■ Arnt Hartig

La Pralina  
feinste Pralines & Schokoladen  
Schulstrasse 2a • 38536 Meinersen  
Tel: 05372 / 97 22 79

**Torsten Steckhan**

– Fliesen-, Platten- und Mosaikverlegung –  
– Parkett- und Laminatverlegung –  
– Pflasterarbeiten –  
– Natursteinverlegung –  
– Silikonfugen jeglicher Art –

Inh. Torsten Steckhan  
Krümmeweg 22  
38518 Gifhorn OT Wilsche  
Mobil: 0170 / 805 60 76



# Der A-Platz wird erneuert

## Viel Arbeit für die Fußballer

Lange wurde über die schlechte Qualität des Sportplatzes zwischen Volkse und Dalldorf geschimpft. Der Platz ist nun weg und dennoch war sicher selten so gut zu erkennen, auf was für einer Mondlandschaft wir in den vergangenen Jahren angetreten sind. Einem Hügel folgt eine Kuhle usw., die Schäden durch Maulwürfe waren enorm.

Damit dies in der Zukunft nicht wieder so endet, wurde der Maulwurfzaun auch um den A-Platz geschlossen. Dazu war aber wieder enormer Einsatz der Fußballer nötig. Im aufgefästen Graben wurde eine Maulwurfsperre verlegt und oberhalb der Grasnarbe ein Brett gegen „Überläufer“ montiert. Dazu musste fast vollständig per Hand ein 350 m und 80 cm tiefer Graben per Hand zugeschaufelt werden.

Der Zaun auf der dem Sportheim gegenüberliegenden Seite wurde zudem mit langen Eisenstangen gebaut, um später eine deutlich sichtbare Umzäunung zu bauen. Bevor dort allerdings mit dem Aufbau des Zauns begonnen werden konnte, musste der Graben erneut ausgehoben werden, da er aufgrund der hohen Feuchtigkeit nahezu völlig zusammengesackt war. Im Zusammenhang mit dem Zaunbau ist besonders der Einsatz von Wolfgang Steckhan hier zu würdigen – er fertigte alle Zaunstangen in Handarbeit in mehr als 80 Arbeitsstunden an. Zusätzlich unterstützte er auch noch bei den Arbeiten auf dem Platz. Wolfgang – ganz herzlichen Dank dafür!

Nach dem Abfräsen des alten Platzes wurde aufgrund der trockenen Witterung und der noch nicht erfolgten Brunnenbohrung eine Baupause eingelegt. Nach erfolgreicher Bohrung zwischen den Plätzen uns nun jedoch die Wasserversorgung gesichert und die Rasensaat ist ausgebracht.



Während nun auf dem A-Platz der Rasen wächst, sieht der B-Platz schon wie ein grüner Teppich auf. Durch zwei Düngegänge und ausreichender Beregnung im trockenen Frühjahr ist der Platz inzwischen Fit für erste Trainingseinheiten. Der künftige Standort der Spielfeldmarkierungen ist auch bereits eingemessen worden und die Tore wurden aufgestellt.

Für leichte Schäden sorgte lediglich das Eichenlaub, da einige liegen gebliebene Blätter Löcher in der Grasnarbe verursachten. Die wurden inzwischen nachgesät und in diesem Jahr wird sicher gründlicher geharkt.

Die größte Sorge um die weiterhin hervorragende Erhaltung der Plätze hat indes anscheinend eine glückliche Lösung gefunden. Ende Mai wurde auf dem Sportplatz bei einer Probebohrung zwischen den Plätzen entgegen aller Erwartungen Wasser gefunden. Bei der Bohrung ging die Spezialfirma bis auf eine Tiefe von 26 Metern und wurde fündig. Sowohl für den Verein als auch für die Gemeinden stellt dies die beste und langfristig kostengünstigste Alternative dar.

Der Vorstand dankt hiermit noch einmal allen fleißigen Helfern, die zum Gelingen des zweiten Bauabschnitts beigetragen haben! Gleichzeitig sind wir jedoch auch auf der Suche nach Unterstützung bei der Pflege der neuen Plätze. Es muss ja nicht gleich eine dauerhafte Verpflichtung sein, sondern die Unterstützung kann auch aus einzelnen Aktivitäten (z.B. Laubharken, Rasenkanten mähen o.ä.) bestehen. Über weitere Hilfe freuen wir uns sehr!

Anzeige



**HALTERN UND KAUFMANN**  
Garten-, Landschafts- und Sportplatzbau



Haltern und Kaufmann GmbH & Co. KG

Sägerbäume 4 Tel. 0 53 63/94 27 0  
38448 Wolfsburg Fax 0 53 63/94 27 29

Robert-Bosch-Straße 2 Tel. 05 31/210 94 0  
38112 Braunschweig Fax 05 31/210 94 39

Mausesteig 4 Tel. 03 92 02/684 0  
39179 Barleben Fax 03 92 02/684 23

info@halternundkaufmann.de  
www.halternundkaufmann.de

... schöne Gärten sind von uns



# Der Oker-Cup 2011

*Unter neuem Namen lebt das damals größte Fußball-Kleinfeldturnier am 6.8.2011 wieder auf!*

Damals war es jahrelang der Oker-Huskie-Cup der jährlich auf dem Sportplatz in Volkse ausgetragen wurden. Teilweise nahmen bis zu 20 Teams am Kleinfeld-Fußballturnier für Freizeitmanschaften teil, es war eines der größten in der Region. Nach dem sportlichen Programm gab es eine Players-Night mit Live-Musik. Die SV Volkse-Dalldorf, unter dem 1.Vorsitzenden Sven Steckhan, lässt das beliebte Turnier im Rahmen der Sport- und Schützenfestes nun wieder auferleben. Sven Steckhan war damals schon für die Organisation des Turniers verantwortlich. Nachdem letztes Jahr schon 10 Teams um den großen Wanderpokal spielten, hofft die SV Volkse-Dalldorf dieses Jahr auf noch mehr Teilnehmer. Eingeladen sind daher alle Vereins- und Freizeitmanschaften. Anmeldungen sind an André Schwarting per eMail zu richten ([fussball@svvolksedalldorf.de](mailto:fussball@svvolksedalldorf.de)). Startschuss für die Teams mit je 5 Feldspielern und einem Torwart wird am Samstag, den 06.08.2011 gegen 14:00 Uhr auf dem Sportplatz in Volkse sein. Im Anschluss startet auf dem Festplatz die Zeltdisco, also die Players-Night von damals..

André Schwarting



## Kickerturnier zum Oker-Cup

Am *Rande des Königschießens* werden wir erstmals den Okercup im Tischkicker austragen. Die Vorrunden für Kinder und Erwachsene starten **am 9. Juli um 16 Uhr**.

Abhängig von der Teilnehmerzahl wird mit Gruppenspielen oder direkt mit der K.O.-Phase begonnen. Gespielt wird jeweils in zweier Teams. Sieger ist das Team, welches zuerst zehn Tore erzielen kann. Die Startgebühr pro Team beträgt 5 Euro und wird dem Sportplatzbau zu Gute kommen.



# Schützen

## Ende der Sommerpause

Der Schießbetrieb unserer Schießsparte wird am 15. September wieder aufgenommen. Nach der Sommerpause wird wie gewohnt am Donnerstag ab 19.30 Uhr im Schießraum des Dorfgemeinschaftshauses in Volkse geschossen. Kinder ab 12 Jahren dürfen mit schriftlicher Genehmigung der Eltern den Schießsport kennenlernen.

Wolfgang Steckhan

Anzeige



**Body Fitness**  
und Gesundheitszentrum  
Vorbeischaun • Mittrainieren • Wohlfühlen



**Gutschein im Wert von 100,- €**

**Öffnungszeiten:**  
 Mo.- Fr. 9:00 bis 12:30 Uhr und 15:00 bis 21:30 Uhr  
 Samstags 15:00 bis 18:00 Uhr  
 Sonntags 10:00 bis 13:00 Uhr






Sauna

Body-Transformer

Kampfsport

Rückenschule mit Krankenkassenförderung,  
Herz-Kreislauf-Training, Kindersport

**Meinersen-Seershausen – Peiner Str. 1 – Tel.: 0 53 72 / 95 80 50**

Einlösen bei Abschluss eines 12-Monats-Vertrags für eines unserer Trainingsangebote. Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich unverbindlich beraten.

DeF11 - Gutschein gültig bis 31.12.2011



# Königsschießen 2011

*Wer wird König/in im 90jährigen Vereinsjahr? Wer holt sich die begehrte Bürgerscheibe nach Haus?*

Diese Fragen werden am 09.07.2011 im DGH Volkse geklärt. Dazu sind alle Anwohner und Vereinsmitglieder herzlich zu eingeladen. Ab 12 Jahren darf um die Schützenscheiben mit geschossen werden. Das Königsschießen hat sich in den letzten Jahren mit einem bunten Rahmenprogramm zu einem Ereignis für Jung und Alt entwickelt. In diesem Jahr möchten wir wieder viele attraktive Aktionen bieten. Und da wir dieses Jahr 90 Jahre werden, werden wir das Königsschießen bis in den Abend hinein gestalten.

Beginn ist um 15.00 Uhr. Für die Kleinen steht wieder ein Hüpfburg bereit. Zusätzlich kann man seine Schussgeschwindigkeit messen. Allerdings nur die mit dem Ball. Des weiteren wird sich die Polizei

Meinersen und die FFW Dalldorf mit ihrem Fahrzeug und einigen Spielen präsentieren.

An einer weiteren Aktivität kann man im Team teilnehmen. Immer zwei Personen können sich zu unserem Kickerturnier anmelden (vorstand@volksedalldorf.de) oder bis 16.00 Uhr vor Ort.

Während des Königsschießens findet der Kartenverkauf zum Schützenfest statt. Nachdem allen Könige /innen feststehen wollen wir diese noch ein wenig feiern und den Abend mit einer Karaokeparty ausklingen lassen. Und wer nicht selber mitsingen möchte, kann gern den anderen mit einem Applaus für die gute Stimmung danken.

# Herrentour 2011

*Der Start in Walle macht die Kanutour zwei Stunden länger*



Die diesjährige Kanutour stand unter einem guten Stern. Das Wetter war ideal und mit 36 angemeldeten Kanuten war die Gruppe auch erstaunlich groß. Wir mussten in diesem Jahr schon in Walle einsetzen, da der Startpunkt Neubrück als ausgewiesenes Naturschutzgebiet natürlich von uns respektiert wird. Das machte die Tour für Alle ein wenig länger und stellte die Eigenversorgung auf eine harte Probe. Aber die Stimmung war gut und alle Boote kamen gut voran. Nach der ersten Rast kurz hinter Neubrück und ruhiger Fahrt bis zum Nachtigallental, stieß dort noch Simon Kowski nach seiner Nachtschicht noch zur Truppe hinzu. Er wollte sich die Abfahrt durch das Wehr in

Hillerse nicht entgehen lassen. Das Highlight der Fahrt sorgte auch in diesem Jahr wieder für viele Lacher und Spaß im ganzen Team. Wer schadlos und trocken hindurch kam, gesellte sich unter die Wartenden und schließlich kam es dann doch zu ersten Flutungen. Mit Arnt und Enrico erwischte es dann zwei alte Hasen, die kurzfristig baden gingen. Nach knapp sechsständiger Fahrt erreichten wir dann das Sportheim. Die heiße Dusche und gegrillten Leckereien ließen wir den Tag dann zünftig ausklingen. Ein toller Tag für alle Beteiligten.

*Andreas Nakata*

Anzeigen

**Kanu-Events**



**Ettenbüttel**

[www.kanuevents-ettenbuettel.de](http://www.kanuevents-ettenbuettel.de)  
0171 - 82 53 492

- Betriebsausflüge mit dem Kanu
- Die Kanu-Käse-Weintour
- Kanu-Fahrrad-Touren
- Das paddelnde Klassenzimmer



Ausbildungsbetrieb des  
Tischlerhandwerks

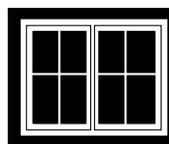
**STAHL**

GmbH + Co. KG

**Fenster und Türen der Extraklasse**

Eigene Herstellung und Montage in Alt- und Neubau

qualifizierter  
Meisterbetrieb  
für Fenster+Türen



- HOLZ • KUNSTSTOFF
- ALUMINIUM • INNENTÜREN
- TREPPEN • ROLLADEN
- INSEKTEN-SCHUTZFENSTER
- TERRASSENÜBERDACHUNGEN  
UND WINTERGÄRTEN

[www.stahl-fensterbau.de](http://www.stahl-fensterbau.de)

Mail: [info@stahl-fensterbau.de](mailto:info@stahl-fensterbau.de)

Zum Wohlenberg 3 + 12 · 38542 Leiferde · Telefon 0 53 73 / 14 34 · Fax 0 53 73 / 42 44

# Damals

*Ein Bericht aus der Historie der Sportvereinigung Volkse-Dalldorf von 1921 e.V.*

## **Die Schützenkönige seit 1933**

1933 Heinz Harleß aus Volkse	1971 Helmut Zühlke jun. aus Dalldorf	1998 Rainer Bargholz aus Volkse
1934 Heinrich Kopmann aus Dalldorf	1972 Walter Stubbe sen. aus Dalldorf	1999 Hartmut Brennecke aus Volkse
1935 Karl Fricke aus Volkse	1973 Helmut Zühlke sen. aus Dalldorf	2000 Wolfgang Steckhan aus Dalldorf
1936 Wilhelm Dralle aus Dalldorf	1974 Hartmut Brennecke aus Volkse	2001 Heinz-Robert Köhler sen. aus Volkse
1937 Karl Runte aus Volkse	1975 Manfred Sielski aus Dalldorf	2002 Frank Klett aus Leiferde
1938 Ernst Rumpf aus Dalldorf	1976 Gerhard Müller aus Volkse	2003 Martin Ochotta aus Ahnsen
1939 Robert Gaus aus Volkse	1977 Walter Stubbe sen. aus Dalldorf	2004 Götz Rautenberg aus Gifhorn
1940 - 1951 gab es wegen des 2. Weltkrieges und deren Folgen keine Könige	1978 Hermann Borgfeld aus Dalldorf	2005 Otto Berndt aus Volkse
1952 Erich Pahlmann aus Dalldorf	1979 Rainer Bargholz aus Volkse	2006 Ulrich Dörflinger aus Volkse
1953 Helmut Bargholz sen. aus Volkse	1980 Karl Martin aus Dalldorf	2007 (kein König)
1954 Helmut Zühlke sen. aus Dalldorf	1981 Hartmut Brennecke aus Volkse	2008 Heinz-Robert Köhler jun. aus Volkse
1955 Ewald Borgfeld aus Dalldorf	1982 Wilhelm Ramme jun. aus Dalldorf	2009 Henning Pihs aus Volkse
1956 Heinz Meyer aus Dalldorf	1983 Christa Pihs aus Volkse	2010 Horst Borgfeld aus Dalldorf
1957 Friedrich Holtmeier aus Volkse	1984 Renate Bargholz aus Volkse	
1958 Jürgen Rumpf aus Dalldorf	1985 Annegret Steckhan aus Dalldorf	
1959 Siegfried Volkmar aus Volkse	1986 Jürgen Prill aus Volkse	
1960 August Rautenberg aus Volkse	1987 Rolf Fieker aus Volkse	
1961 Oskar Konietzke aus Leiferde	1988 Klaus Michels aus Volkse	
1962 Rudolf Pihs aus Volkse	1989 Jutta Karcher aus Volkse	
1963 Heinrich Borgfeld aus Volkse	1990 Bärbel Kolodinski aus Volkse	
1964 Gerhard Müller aus Volkse	1991 Heinz-Hermann Lillie aus Dalldorf	
1965 Karl Plack aus Dalldorf	1992 Jens Meyer aus Dalldorf	
1966 Friedrich Holtmeier aus Volkse	1993 Wilhelm Ramme jun. aus Dalldorf	
1967 Manfred Brennecke aus Volkse	1994 Sonja Guder aus Volkse	
1968 Hermann Michels aus Volkse	1995 Ilse-Dore Köhler aus Volkse	
1969 Hermann Borgfeld aus Dalldorf	1996 Edda Kolodinski aus Volkse	
1970 Manfred Sielski aus Dalldorf	1997 Inge Lillie aus Dalldorf	

Anzeige



*Das Braunschweiger Modell des Wasserkreislaufs*

Mehr Informationen unter  
[www.abwasserverband-bs.de](http://www.abwasserverband-bs.de)



# Der Pluspunkt Gesundheit.

## Verlängerung des Qualitätssiegels Pluspunkt Gesundheit beantragt

Der PLUSPUNKT GESUNDHEIT.DTB ist eine Auszeichnung für besondere Gesundheitssport-Angebote im Verein, die festgelegte Qualitätskriterien erfüllen. Der Pluspunkt Gesundheit.DTB hilft Vereinen, nach außen deutlich zu machen, dass sie über qualitativ hochwertige Angebote im Gesundheitssport verfügen. Weiterhin unterstützt er alle Interessenten dabei, das für sie passende Gesundheitssport-Angebot zu finden.



### Das Qualitätssiegel

Im letzten Jahrzehnt hat sich der Gesundheitssport zu einem der bedeutendsten Sektoren des Vereinssports entwickelt. Auch im Deutschen Turner-Bund und seinen Vereinen gehört der Gesundheitssport zu den stärksten Wachstumsfeldern. Als erste Sportorganisation hat der DTB bereits 1994 das Qualitätssiegel PLUSPUNKT GESUNDHEIT.DTB für Gesundheitssportangebote im Verein geschaffen. Die Einführung des Qualitätssiegels unterstreicht die Zielsetzung, flächendeckend qualitativ hochwertigen Gesundheitssport in den Vereinen anzubieten und diesen kontinuierlich zu verbessern. Dafür hat der Deutsche Turner-Bund Qualitätskriterien definiert.

### Vorteile für aktive Vereinsmitglieder

Kosten für PLUSPUNKT GESUNDHEIT.DTB zertifizierte Kurse sowie Gesundheitssportkurse von Übungsleitern mit einer höherwertigen bewegungs- und sportbezogenen Berufsausbildung können von Krankenkassen bis zu 80% übernommen werden. Krankenkassen sind jedoch nicht verpflichtet, Präventionsmaßnahmen zu fördern. Der Paragraph 20 SGB V und der Leitfaden der Krankenkassen zur Umsetzung ist eine „Kann“- und keine „Muss“-Regelung.

Eine direkte Förderung der Vereinsangebote durch die Krankenkassen ist nicht vorgesehen; vielmehr müssen sich die Kursteilnehmer der PLUSPUNKT-Angebote mit ihrer Krankenkasse in Verbindung setzen, um die Kursgebühren eventuell erstattet zu bekommen oder die Vorteile der verschiedenen Bonusprogramme nutzen zu können. [Quelle: [www.dtb-online.de](http://www.dtb-online.de)]

### Angebote im SV Volkse-Dalldorf

Der Pluspunkt Gesundheit ist beantragt für die Sportarten Walking (Donnerstag 17 Uhr; Treffpunkt Dalldorf Ecke Okerstr./ Hillerler Str.), Präventive Wirbelsäulengymnastik (Mittwoch 19 und 20 Uhr; Sporthalle Hillerse) und Fitness 60+ (Dienstag 17.15 Uhr DGH Volkse)

## Gute Aussichten auf dem Arbeitsmarkt – Wir stellen wieder ein!

Die Fußballsparte sucht weiterhin noch freiwillige und ehrenamtliche Helfer. Ihr habt Lust euch in unserem kleinen Verein einzubringen? Die beiden neuen Plätze wollen regelmäßig gepflegt werden und für die Spiele vorbereitet werden, bei den Heimspielen bräuchten wir dringend einen Platzkassierer und jemanden der Getränke und vielleicht auch Leckeres vom Grill verkauft. Beide Mannschaften könnten auch Unterstützung beim Spielbetrieb gebrauchen. Also wenn ihr euch in eine gute Truppe einbringen wollt spricht uns einfach an oder meldet euch bei André Schwarting (Tel. 0176-80136787).

Anzeige

## Wellness für Ihre Augen

Profitieren Sie von unserem einmaligen Service und lassen Sie sich professionell beraten.

In unseren Geschäftsräumen arbeiten wir mit modernster Technik und machen jeden Besuch für Sie zu einem Verwöhn-Erlebnis.



Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



# Werden Sie ein Teil des Ganzen!

*Die SV Volkse-Dalldorf will weiter neue Wege beschreiten und mit frischen Ideen auch Ihnen eine Plattform bieten um erfolgreicher und präsenter in der Region zu sein.*

Wie ein Puzzle, Stück für Stück, suchen wir für unsere diesjährige Tombola noch Sponsoren. Als ein Teil des großen Ganzen können auch Sie ab sofort glänzen! Sammeln Sie Pluspunkte und zeigen Sie, dass Sie auch ein Förderer der Gemeinschaft, des Sports und der regionalen Verbundenheit sind. Denn Sport und Gemeinschaft fördern, funktioniert auch bei uns nur mit vielen helfenden Händen.

## **Nutzen Sie Ihre Chance und helfen Sie mit!**

Werden Sie Sponsor bei unserer Schützenfest-Tombola und stiften Sie einen oder mehrere Gewinne. Unterstützen Sie mit Ihrer Spende die SV Volkse-Dalldorf bei dem Projekt „Neuer Platz für neue Möglichkeiten“. Unsere Fußballmannschaften und auch die Kicker der Jugendförderung wetteifern nicht nur im Sport, sondern auch daneben um Förderer, Sponsoren und Fans, die bei dem Plan zwei neue Fußballplätze zu bauen, helfen können. Die ersten Schritte sind getan, und an dieser Stelle können Sie mit einem kleinen Beitrag Teil des Ganzen werden!

## **Stellen Sie sich vor!**

Mit unserem hochwertigen und etablierten Vereinsmagazin „De facto“ erreichen wir beide Ortschaften und darüber hinaus auch noch ausgewählte Sponsoren im Umland. Selbstverständlich werden Sie hier als Sponsor veröffentlicht und können darüber hinaus auch dieses Werbemedium nutzen, wenn Sie wollen.

## **Langfristig erfolgreich sein!**

Wir hoffen auf Ihre Unterstützung und freuen uns auf Ihre Antwort. Helfen Sie uns bei der Tombola und gewinnen Sie mit uns einen Verein, der mit frischen Ideen eine 90-jährige Tradition und die Gemeinschaft weiter erhalten und voranbringen möchte.

*Mit sportlichem Gruß  
SV Volkse-Dalldorf*



*Wir rufen weiterhin zu Spenden für den Platzbau auf. Helfen Sie uns!*

## **Volksbank Südheide eG**

Kontoinhaber: SV Volkse-Dalldorf

Konto-Nr. 253 846 601

BLZ: 257 916 35

Verwendungszweck: „Sportplatzbau“

## **Sparkasse Gifhorn-Wolfburg**

Kontoinhaber: SV Volkse-Dalldorf

Konto-Nr. 011 021 037

BLZ: 269 513 11

Verwendungszweck: „Sportplatzbau“

## **Spenden an den Verein sind steuerlich absetzbar!**

*Auf Wunsch stellen wir gerne eine Spendenbescheinigung aus. Bitte geben Sie dann im Verwendungszweck auch Ihre Adresse mit an!*



## Tennis adé

Nach dem unsere Umfrage leider auf zu wenig Interesse stöß, mussten wir leider nach nur drei Jahren Tennis das Angebot wieder bei der SV Volkse-Dalldorf streichen.

Ich persönlich finde dies sehr schade, wir möchten so viel wie möglich für unsere Mitglieder bieten. Wer also gerne Sport bei uns treiben möchte kann gern mit einer Idee, einer Sportart oder einer Gruppe auf uns zukommen.

Das Herrenhaus bieten trotzdem allen Tennisinteressierten die Möglichkeit den Platz zu nutzen. Bitte bei Bedarf direkt mit Herrn Zschaber vom Herrenhaus Kontakt aufnehmen.

*Sven Steckhan*

**Ein langer Weg, braucht mutige Menschen.**

*Wir wollen doch nur spielen.*





# Freiwillige Feuerwehr Dalldorf Komm mach mit!



(Schutz)Engel gesucht

Hast du schon einmal darüber nachgedacht, bei uns in der Freiwilligen Feuerwehr Dalldorf mitzumachen und **Mitglied zu werden**?

Unser Team setzt sich aus allen Berufsgruppen zusammen, die jeweils ihre beruflichen Fähigkeiten und Erfahrungen in den Dienst der Feuerwehr einbringen und somit ein starkes, kameradschaftliches Team unter dem Motto „**Einer für alle, alle für Einen**“ bilden.

Jeder Feuerwehrneueinsteiger erhält eine **fundierte, detaillierte feuerwehrtechnische Grundausbildung** und wird so auf den Einsatzdienst vorbereitet.

Wenn es brennt oder ein Unglücksfall passiert ist, erwartet jeder Mitbürger, dass in **kürzester Zeit die Feuerwehr zur Stelle ist** und Hilfe leistet.

Wir, die Kameradinnen und Kameraden der FF Dalldorf helfen am Tage und in der Nacht, 24 Stunden, 7 Tage in der Woche, 365 Tage im Jahr.

Noch ist eine schnelle Hilfe gewährleistet, aber wenn die **Mitgliederstärke der Freiwilligen Feuerwehren** weiter sinkt, dann ist dieses in einigen Jahren nicht mehr gegeben.

**Schau einfach vorbei - es macht Spaß und ist völlig unverbindlich.**

***Gott zur Ehr - dem Nächsten zur Wehr***

Die Freiwillige Feuerwehr Dalldorf

**Kanzlei für Vermögensaufbau und -sicherung GmbH**  
Lerchenweg 14a, 38524 Sassenburg, ☎: 05379 / 213 303, ✉ : Info@kfvs.de

Bringen Sie Ihr Geld in **Sicherheit** und Erhöhen Sie Ihre **Rendite**



2,5% p. a. für 10 Monate,  
Ab dem 11. Monat 3% p. a.  
und täglich verfügbar sowie  
Direktzahlung auf Ihr Konto.

Profitieren Sie von vielen Vorteilen:

- 10 Monate 2,5 % p. a., ab dem 11. Monat 3 % p. a. ab dem ersten Euro
- Geld jederzeit verfügbar ab dem 11. Monat
- Zinsen monatlich direkt auf Ihr Girokonto
- Zinszahlung beginnt bereits ab dem 2. Monat
- Keine Kosten oder Gebühren
- Ab 1.000,- € möglich

Wir bieten Ihnen auch eine bankenunabhängige Vermögensberatung an.

Bei Interesse erhalten Sie weitere Infos unter  
Tel.-Nr. 05379 / 213303.

## Wissensdurstig?



### ALLERAKADEMIE

Werbung in Theorie & Praxis

Andreas & Swantje Nakata  
Auf der Dyckhorst 1  
38539 Müden Aller

info@allerakademie.de  
www.allerakademie.de

Telefon: 05375 - 955788



**LSW**  
- Energie für die Region

Die **LSW** bietet rund um das Thema „Energie“ individuelle und kompetente Beratung. Flexibel, modern und direkt vor Ort. Wir sind für Sie da!

**AKTIV** - Energie, die hier zu Hause ist.

**AKTIV vor Ort** [www.lsw.de](http://www.lsw.de)

Die Allera Akademie vermittelt Ihnen Wege zu Ihren Kunden – authentisch, passgenau und professionell.

Sie werden grundlegendes Marketingwissen, Werbestrategien und Kommunikationswege in der Allera Akademie erlernen:

- mit praxisorientierten Methoden,
- um am Ende Ergebnisse in der Hand zu halten.

Die Allera Akademie vermittelt Wissen rund um die Werbung in Theorie und Praxis. Neben unseren Seminaren, die alle praxisorientiert aufgebaut sind und Ihnen fundiertes, leicht umsetzbares Handwerkszeug mitgeben, bieten wir selbstverständlich Werbung auch als Dienstleistung an.

Im Gegensatz zu klassischen Agenturen arbeiten wir in einem Verbund mit anderen Selbstständigen. So sind wir in der Lage Ihnen immer die Fachkräfte zu bieten, die Ihre Werbeaktivitäten bestmöglich unterstützen können, zu Preisen, die Sie überzeugen werden.

Die Allera Akademie bietet sich auch als Raum für externe Seminare an. Internetanschluss, Computerplätze, Beamer, Leinwand und weiteres Seminarwerkzeug können gestellt werden.

Sie sind neugierig und benötigen mehr Informationen? Dann sprechen Sie uns an oder besuchen Sie uns im Internet unter:

**Tel.: 05375-302872**

**E-Mail: info@allerakademie.de**

**www.allerakademie.de**

### Media Daten 2011!

#### Sie wollen optimale Präsenz zeigen?

Dann werden Sie Anzeigenkunde und werben Sie regional in einem der auffälligsten Vereinsmagazine!

Die SV Volkse-Dalldorf hat mit dem De facto ein hochwertiges Medium. Darüber hinaus tun Sie Gutes und unterstützen unseren Sport- und Schützenverein.

**Melden Sie sich bei uns!**

**Fordern Sie noch heute unsere Media Daten 2011 an!**

defacto@svvolksedalldorf.de

# Tipps & Termine

## Das Jahr 2011 im Überblick

Der Urlaub ist noch nicht gebucht? Das ist gut, denn unser Schützenfest liegt in diesen Jahren eine Woche vor dem Ende der Werksferien. Wer das also berücksichtigen möchte und was sonst noch so los ist:

## Veranstaltungskalender

Datum	Zeit	Veranstaltung
08.07.2011	18.30 Uhr	Trainingsauftakt der Fußballer
09.07.2011	ab 15 Uhr	Königsschießen 2011 DGH Volkse
09.07.2011	16.00 Uhr	Mini-Oker-Cup: Tischkickerturnier im DGH
23.07.2011	ab 10 Uhr	Arbeitseinsatz auf dem Sportplatz
04.08.2011	18.00 Uhr	Einweihung des neuen Sportplatzes
05.08.2011	17.00 Uhr	Schlag den Vorstand
05.08.2011	21.00 Uhr	Proklamation des neuen Königs
06.08.2011	ab 13 Uhr	Oker-Cup Kleinfeldturnier
06.08.2011	15 Uhr	Seniorenkaffee im Festzelt
06.08.2011	ab 16 Uhr	Kinderfest im Festzelt
06.08.2011	ab 20 Uhr	Disko im Festzelt
07.08.2011	09.30 Uhr	Festumzug mit anschließendem Frühstück
07.08.2011	15.00 Uhr	Freundschaftsspiel Hillerse II – SV Leiferde
ab 15.09.	19.30 Uhr	Schießen im DGH Volkse



**Wittinger**<sup>®</sup>

[www.wittinger.com](http://www.wittinger.com)